

Abu'l-Thanā', Qalyūb (?), writes to Judge
Elijah about a contested inheritance.

Washington, Freer Gallery VIII (Gottheil-Worrell 36-43)

1. יגהי אלממלון אלי מושב הדרת יקרת צפירת
2. תפארת מרנו ורבנו אליה הדיין החכם והנבון
3. יהי שמו לעולם ועלם אלמולא כחרת אלשוך
4. לתקביל ידי אלמולא ורגליה עז עליה מא סמעתה
5. פאללה יעוצך ולא ישגל לך קלב ואעלם אלמולא
6. אן חצר אלי ענד אלממלון אלשיך מנצור
7. מוצלהא וסלב מן אלשיך אבותנא שהאדה
8. יערפהא לה פי חדית אלדאר אלמדכורה
9. פאעחרף אלשיך אבו חנא קאל אלממלון
10. אשהד עלי וערף רבנו אליה אני אשהד
11. אן הדה אלדאר אלדיי אכד אלסלטאן מנהא
12. אלתלת ואלתלתין פי מלך אלשיך מנצור הזכר
13. והי ארת לזוגתה מן ואלדתהא אלמתופיה
14. ואנהא פי מלכה אלי הדא אליום וליס לאחד
15. פיהא ארת ולא סלב ואן אכתהא זוגת
16. אלשיך סרור אכדח עוצהא דאר כאמלה
17. וכדלך שהד אעלמת אלמולא ולך בעד
18. אכצאצה באפצל אלסלאם וכאן אלשיך
19. מנצור קד אשתכא לרבנו יהודה פי אל
20. קאהרה אלשיך סרור ודכר לה אנה [[י]] סלב
21. יביע אלדאר וירפעה דינא גוים וגאב

Washington, Freer Gallery VIII (Gottheil-Worrell 36-43) Cc: i

22. כתאב מן ענד ו יהודה ומנעה דלך
23. ואני מצית וקראתה עליה קאל לי מא
24. לי ענדה שי ולא באטאלעה בשי ושלום
25. וחוזי ולדה ו ברכות באן יחרץ לי פי ביע
26. אלדי ענדה וענד גירה ולא יהמל אלאמר
27. פיהם יאכדהם באיש מא גאבו ויאכד רפוע
28. אלהרגום וקד לנת אלגאליה ומא בקא בידנא
29. שי ולא ללכאדם גיר אללה ואלמולא ושלום